



> RETOURADRES Postbus 1992, 6201 BZ Maastricht

BEZOEKADRES  
Mosae Forum 10  
6211 DW

Aan de fractie van VVD  
de heer G.M. Noteborn

POSTADRES  
Postbus 1992  
6201 BZ Maastricht

ONDERWERP  
Schriftelijke vragen inzake stedenband

DATUM  
31 mei 2023  
Verz. 6 juni 2023

BIJLAGEN  
1

BEHANDELD DOOR  
HMJL (Helmy) Koolen

TELEFOONNUMMER  
043 350 5274

ONZE REFERENTIE  
2023.01823

E-MAILADRES  
helmy.koolen@maastricht.nl

FAXNUMMER

UW REFERENTIE  
---

Geachte heer Noteborn,

Onderstaand treft u de beantwoording aan van de schriftelijke vragen die uw fractie gesteld heeft. Verschillende bedrijven, de Universiteit Maastricht en Zuyd Hogeschool hebben ons informatie verstrekt die we in de beantwoording opgenomen hebben. Hierdoor heeft de beantwoording van de vragen even op zich laten wachten.

Uit uw vragen constateert het college dat u worstelt met de stedenband met Chengdu. Gezien de ontwikkelingen zowel internationaal als nationaal begrijpen wij dat. Het college stelt daarom voor het China Informatie- en Contactpunt (ICP) van de Rijksdienst voor Ondernemen uit te nodigen voor een informatiebijeenkomst. Het ICP, opgericht op verzoek van het ministerie van Buitenlandse Zaken, ondersteunt en adviseert gemeenten en provincies inzake steden- en provinciebanden. Het ICP heeft recent meerdere overheden geadviseerd over het Chinabeleid.

### Vraag 1:

Welke stedenbanden hebben wij in het verleden gehad en waarom zijn deze beëindigd?

a. Zijn er stedenbanden beëindigd waarbij een morele overweging het doorslaggevende argument was of een van de argumenten?

### Antwoord 1:

*Tot nu toe zijn er geen stedenbanden beëindigd vanwege morele overwegingen. De gemeente Maastricht heeft naast de stedenband met Chengdu ook een stedenband met de Duitse stad Koblenz en de Nicaraguaanse stad El Rama gehad.*

*De stedenband met Koblenz: na 2000 is het draagvlak onder de bevolking en ook bij de politiek voor de stedenband met de Duitse stad Koblenz steeds verder afgenomen. Dat heeft er uiteindelijk toe geleid dat in 2011 met Koblenz is gesproken over de toekomst van de stedenband en is besloten als gemeente niet langer actief invulling te geven aan de stedenband.*

*De stedenband tussen Maastricht en de Nicaraguaanse stad El Rama is in 2021 beëindigd, na ruim 34 jaar. Deze stedenband was begonnen vanuit een particulier initiatief, de stichting RaMa. Vanaf de jaren negentig is de gemeente Maastricht actief betrokken geraakt en van 2008 tot 2014 heeft de gemeente financiële bijdrage geleverd aan diverse projecten in El Rama.*

*Gelet op de situatie in 2021, waarin de (subsidie-) relatie tussen de gemeente en de stichting RaMa was gestopt en er sinds 2016 geen contact meer was tussen de besturen van beide steden is in 2021 besloten de stedenband te beëindigen. Zie hiervoor de raadsinformatiebrieven van*

[https://maastricht.parlaeus.nl/user/search/action=showgd/item=25132/RIB\\_-](https://maastricht.parlaeus.nl/user/search/action=showgd/item=25132/RIB_-)

[Beëindiging stedenband Maastricht-](#)

[El Rama.pdf#search=%27%3Cb%3Estedenband%20el%20rama%3C/b%3E%27">El Rama.pdf#search=%27%3Cb%3Estedenband%20el%20rama%3C/b%3E%27](#)



DATUM  
31 mei 2023

**Vraag 2:**

Wie heeft bij het aangaan van de stedenband het initiatief genomen om deze op te zetten? Was dat op instigatie van Chengdu, de gemeente Maastricht, de provincie Limburg of een andere partij en waarom?

**Antwoord 2:**

*Het initiatief is genomen door de gemeente Maastricht in kader van het aangaan van economische, culturele, educatieve, overheids- en toeristische samenwerkingen met kansrijke regio's.*

**Vraag 3:**

Liggen er betreffende de stedenband met Chengdu langjarige afspraken vast? Zo ja, welke en welke daarvan zijn gerealiseerd?

**Antwoord 3:**

*De stedenband Chengdu – Maastricht is aangegaan op 13 september 2012. In de stedenband zijn geen verplichtingen opgenomen. Wel zijn sectoren waarop samengewerkt kan gaan worden benoemd in de stedenband overeenkomst, zoals toerisme, onderwijs, cultuur en life sciences. Resultaten in het kader van vastliggende jarenlange afspraken is derhalve niet van toepassing.*

**Vraag 4:**

Wat zijn de consequenties, economisch, bestuurlijk of anders wanneer we de band zouden verbreken?

- a. Welke bedrijven onderhouden contacten vanuit Maastricht met Chengdu?
- b. Zouden er banen verdwijnen bij een beëindiging van de stedenband? Zo ja, hoeveel en welke soort banen?

**Antwoord 4:**

*a. Voor zover bij de gemeente bekend zijn er verschillende Maastrichtse bedrijven, zoals Maastricht Instruments, Innovatest, Pathofinder, Esaote, DSM en van Montfort Laboratories, bedrijfsmatig actief in China waaronder Chengdu. Deze bedrijven onderschrijven het belang van het onderhouden van een stedenband en relaties tussen stedelijke overheden. Indien er sprake is van samenwerking met Chinese bedrijven geven de Maastrichtse bedrijven aan dat de stedenband helpt bij het opbouwen van contacten en afsluiten van samenwerkingsovereenkomsten en contracten.*

*b. Bedrijven en onderwijsinstellingen Universiteit Maastricht en Zuyd zijn voor hun bedrijfsvoering niet afhankelijk van alleen relaties in China. De gemeente beschikt niet over het aantal banen welke gerelateerd zijn aan de stedenband. Desgevraagd geeft het ministerie van Buitenlandse Zaken aan dat er vooralsnog geen aanwijzingen zijn dat het stopzetten van de band directe economische gevolgen heeft. Wel kan ervan uit gegaan worden, dat er vanuit Chengdu minder interesse zal zijn voor investeringen in Maastricht en mogelijke toekomstige mogelijkheden voor samenwerking.*

**Vraag 5:**

Zijn er positieve effecten geweest van de stedenband met Chengdu tot nu toe? Zo ja, welke en waar blijkt dat uit?



DATUM  
31 mei 2023

**Antwoord 5:**

Voor een uitgebreide toelichting op de resultaten van de stedenband verwijzen wij naar de RIB Stedenband Chengdu 22 november 2022 en de bijgesloten brieven van bedrijven.

[https://maastricht.parlaeus.nl/user/search/action=showgd/item=29056/RIB -  
\\_Stedenband\\_Chengdu.pdf#search=%27%3Cb%3Estedenband%20chengdu%3C/b%3E%27](https://maastricht.parlaeus.nl/user/search/action=showgd/item=29056/RIB_-_Stedenband_Chengdu.pdf#search=%27%3Cb%3Estedenband%20chengdu%3C/b%3E%27)

*De twee hoger onderwijsinstellingen in Maastricht, de Universiteit Maastricht en Zuyd Hogeschool melden positieve effecten. De UM heeft een wederkerige samenwerking met Chinese universiteiten middels gezamenlijke onderzoeksprojecten. Vanuit de UM zijn er twee missies geweest met steeds ongeveer 10 deelnemers naar Chengdu, waarbij meerdere workshops zijn georganiseerd. Het West-China Hospital is het op een na grootste ziekenhuis van China, samenwerking hiermee draagt bij aan het inzicht krijgen in een groot aantal klinische ziektebeelden.*

*Zuyd Hogeschool meldt dat één jaar na de start van deze stedenband een partnership is aangegaan met Chengdu University. Door deze samenwerking hebben sinds die tijd enkele Nederlandse docenten gastlessen gegeven in Chengdu. Ook hebben Nederlandse studenten deelgenomen aan (taal)onderwijs en culturele evenementen in Chengdu om taal en land beter te leren kennen. De afgelopen jaren is er geen bezoek vanuit Zuyd aan Chengdu geweest. Zuyd geeft aan dat voor de betreffende docenten deze ervaring een verrijking van hun ontwikkeling als professional is en voor de studenten een waardevolle aanvulling op hun curriculum en ontwikkeling tot professional. Jonge talenten worden zo (nog) beter inzetbaar voor de arbeidsmarkt. Dit is positief voor onze regio, mede omdat het overgrote deel van de pas-afgestudeerden van Zuyd binnen de regio blijft en aan het werk gaat.”*

**Vraag 6:**

Hebben onze bedrijven in Maastricht of andere kennisinstellingen, bijv. het Academisch Ziekenhuis, de universiteit Maastricht, Mosa Meat, Sappi last gehad van Chinese (bedrijfs)spionage? Zo ja, wat zijn daar de gevolgen van geweest en wat is daarmee gedaan? Zo nee, waar blijkt dat uit?

**Antwoord 6:**

*Voor zover op dit moment bij de gemeente bekend is hebben bedrijven in Maastricht en de kennisinstellingen geen last gehad van Chinese (bedrijfs)spionage.*

**Vraag 7:**

Wat heeft de band de gemeente Maastricht in totaal gekost sinds het begin van de band?

- a. Heeft de stad Chengdu kosten voor haar rekening genomen? Zo ja, welke soort kosten zijn dit en zijn hier buitenproportionele bedragen mee gemeoid?
- b. Hoeveel mensen in dienst van de gemeente Maastricht zijn in totaal naar Chengdu gereisd? Wat waren daarvan de totale kosten en met welke doelstellingen vonden de reizen plaats?
- c. Zijn er ook andere mensen op kosten van de gemeente Maastricht naar Chengdu gereisd die niet in dienst zijn van de gemeente Maastricht? Zo ja, wat waren hiervan de kosten en wat was de doelstelling van deze reizen?

**Antwoord 7:**

- a. *De gemeente Maastricht heeft altijd haar reiskosten betaald, dit heeft ook de gemeente Chengdu altijd gedaan. Wel is er bij een bezoek aan Chengdu sprake van een formele lunch of diner met de (loco) burgemeester op uitnodiging van het stadsbestuur van Chengdu.*



DATUM  
31 mei 2023

- b. *In de periode 2013 – 2019 hebben kleine delegaties korte bezoeken aan Chengdu gebracht. De kosten die bij het team Economie en Cultuur geboekt zijn vindt u in bijlage 1 bij deze raadsinformatiebrief. De delegaties bestonden gewoonlijk uit een bestuurder en begeleidende ambtenaren. In totaal gaat het in deze periode om 4 bestuurders en 8 ambtenaren op kosten van het budget van Economie.*

*Voor de doelstellingen verwijzen wij u naar de raadsinformatiebrieven van 22 november 2022 en naar de evaluatie van de stedenband in 2018.*

[https://maastricht.parlaeus.nl/user/search/action=showgd/item=29056/RIB -  
\\_Stedenband\\_Chengdu.pdf#search=%27%3Cb%3Echengdu%3C/b%3E%27](https://maastricht.parlaeus.nl/user/search/action=showgd/item=29056/RIB_-_Stedenband_Chengdu.pdf#search=%27%3Cb%3Echengdu%3C/b%3E%27).

[https://maastricht.parlaeus.nl/user/bestuursdocument/env=help/action=showdoc/gd=5121/RIB -  
\\_Evaluatie\\_en\\_doorkijk\\_Stedenband\\_Chengdu.pdf](https://maastricht.parlaeus.nl/user/bestuursdocument/env=help/action=showdoc/gd=5121/RIB_-_Evaluatie_en_doorkijk_Stedenband_Chengdu.pdf)

- c. *Ja, in 2019 is een vertegenwoordiger van de health campus op kosten van de gemeente meegereisd. Deze delegatie stond in het teken van de health campus en zij heeft het inhoudelijke programma in Chengdu voorbereid, inclusief bezoeken aan ziekenhuizen en health bedrijven. Deze kosten vindt u in bijlage 1 en bedragen €905,43.*

#### **Vraag 8:**

Afgelopen najaar vonden in veel Chinese steden protesten plaats omtrent mensenrechten, waaronder in de stad Chengdu. Hoe denkt uw college over de manier waarop China met mensenrechten omgaat en de daaruit volgende protesten, zoals in Chengdu? Heeft u de dialoog gevoerd met Chengdu over de problemen op het gebied van mensenrechten? Zo ja, wanneer, welke onderwerpen heeft u daarbij aangesneden, welke concrete verbeteringen hebben die opgeleverd en wat is daarvan het gevolg voor uw college? Zo nee, waarom niet en wil uw college dat alsnog doen?

#### **Antwoord 8:**

*Vanwege COVID zijn er sinds 2019 geen reizen over en weer geweest. Inmiddels is er in Nederland toenemende aandacht voor en zorg over de mensenrechtensituatie in China. Bij het recente eendaagse bezoek van de locoburgemeester van Chengdu aan Maastricht heeft wethouder Mackus de Nederlandse zorgen over de mensenrechtensituatie in China gedeeld. Vanuit Maastricht is niet te monitoren tot welke concrete verbeteringen dit leidt.*

#### **Vraag 9:**

Het Confucius Instituut Maastricht is een kennisinstituut, opgericht in 2017 door Zuyd Hogeschool en de Dongbei University of Finance and Economics. Hier kan men verschillende taalcursussen op verschillende niveaus in de Chinese taal volgen. Hoeveel studenten krijgen les via het Instituut?

#### **Antwoord 9:**

*Zuyd geeft aan dat jaarlijks ongeveer 200 studenten taal- en/of cultuurcursussen via het Confucius Instituut Maastricht (CIM) volgen.*

#### **Vraag 10:**

Is er enig zicht, al dan niet bij Zuyd Hogeschool of het Ministerie van Onderwijs, of en hoe de academische vrijheden alsmede vrijheid van meningsuiting gewaarborgd worden tijdens lessen en verder georganiseerde activiteiten door het Instituut?



DATUM  
31 mei 2023

#### **Antwoord 10:**

*Zuyd benadrukt dat het CIM een onafhankelijk onderwijsinstituut is dat zich louter richt op taal- en cultuurcursussen, en het afnemen van HSK-examens. HSK is de internationale standaard voor een taalcertificaat Chinees, te vergelijken met het Goethe-certificaat voor het Duits. Dit HSK-examen wordt afgelegd door, bijvoorbeeld, studenten Chinees, particulieren die interesse in China hebben en de Chinese taal leren, en werknemers van Nederlandse bedrijven die in China zaken (willen) doen. Het staat de studenten en docenten vrij om tijdens de lessen te bediscussiëren wat ze willen. Het CIM neemt geen politieke standpunten in.*

*Daarnaast verwijzen wij u naar het onderzoek uit 2020 van het Clingendael instituut. In dit rapport wordt geconcludeerd: er zijn geen aanwijzingen dat er politieke beïnvloeding plaatsvindt via de Confucius Instituten tijdens lessen in het hoger onderwijs in Nederland.*

*[https://www.clingendael.org/sites/default/files/2020-07/Rapport\\_politieke\\_beïnvloeding\\_in\\_het\\_onderwijs\\_juni\\_2020.pdf](https://www.clingendael.org/sites/default/files/2020-07/Rapport_politieke_beïnvloeding_in_het_onderwijs_juni_2020.pdf)*

#### **Vraag 11**

In hoeverre zou een opleiding Chinese taal onmogelijk zijn zonder het Confucius Instituut?

#### **Antwoord vraag 11**

*Een opleiding Chinese taal kan ook op andere plekken worden gevolgd; het CIM is daar niet het enige instituut voor. Ook het Talencentrum van de Universiteit Maastricht biedt talencursussen Chinees met een native speaker docent. Het verschil is dat men bij dit centrum, in tegenstelling tot het CIM, geen HSK-examens kan afleggen. De enige plek in Limburg voor een HSK-examen is bij het CIM.*

#### **Vraag 12**

Wij zien dat wereldwijd veel instituten gesloten worden omdat er banden zouden zijn tussen de instituten en de communistische partij van China. Daarnaast zijn er veelvuldig zorgen over de vrijheid van meningsuiting. Spelen deze zaken mogelijk ook in Maastricht? Zo ja, waar blijkt dat uit en geeft dit aanleiding voor uw college om met de universiteit hierover in gesprek te gaan?

#### **Antwoord vraag 12**

*We verwijzen nogmaals naar het onderzoek verricht door het Clingendael Instituut. Zuyd heeft op het verzoek van het Ministerie van OCW om bestuurlijk verstandig met het Confucius Instituut om te gaan in 2021 het Confucius Instituut verder op afstand van de hogeschool gezet, door de governance-structuur aan te passen en een Raad van Toezicht in te stellen met een onafhankelijke externe voorzitter. Op geen enkele manier is gebleken dat de activiteiten van het instituut schadelijk zijn voor de kennispositie van Nederland. Ook is op geen enkele manier gebleken dat de academische vrijheden of vrijheid van meningsuiting tijdens de lessen in het geding is geweest. Zuyd geeft aan dat mocht het zo zijn dat er aanwijzingen zijn die op het tegenovergestelde zouden kunnen wijzen, dan zal de samenwerking uiteraard opnieuw beoordeeld worden en kan het leiden tot het verbreken van de samenwerkingsrelatie.*

#### **Vraag 13**

Uit het rapport 'On partnerships with foreign governments: the case of Confucius Institutes' blijkt dat Confucius Instituten onverenigbaar zijn met de academische vrijheid die in het Westen geldt. Zo zouden de meeste overeenkomsten tussen Westerse universiteiten/hogescholen en Confuciusinstituten geheimhoudingsclausules bevatten. Ook het toelaten van personeel, de beslissingen over inhoud van het onderwijs en beperkingen in discussies worden door een Chinese politieke agenda gevolgd. Hoe zou uw college de bevindingen van dit rapport willen duiden en wat is daarvan het gevolg voor uw college?



DATUM  
31 mei 2023

*Antwoord vraag 13*

*Academische vrijheid is door de Nederlandse rijksoverheid geborgd in de landelijke wet- en regelgeving voor het hoger onderwijs. Voor de bevindingen over het Confucius Instituut in Maastricht verwijzen wij nogmaals naar het eerdergenoemde rapport van het Clingendael Instituut.*

Hoogachtend,

Burgemeester en Wethouders van Maastricht,

De Secretaris,

G.J.C. Kusters

De Burgemeester,

J.M. Penn-te Strake

Schriftelijke vragen



**Kosten Chengdu 2013-2021**

2013	23.695,99 D
2014	87.485,81 D
2015	15.169,35 D
2016	4.859,51 D
2017	2.273,04 D
2018	5.565,82 D
2019	12.038,75 D
2020	0,00 D
2021	0,00 D
2023	360,00 D lunch Le Chine voor delegatie Chengdu, totaal 10 personen
<b>Totaal</b>	<b>151.448,27 D</b>

Docnum	Invoer-datum	Jaar	Periode	Naam DebitEUR/Crediteur	Boekingstekst	Rekeningcode	Case Code	Verplichting	Geboekt
<b>Sector: 710 - Beleid &amp; Ontwikkeling</b>									
<b>Rubriek: 5 - Producten</b>									<b>151.088,27 D</b>
<b>570030513 - Werkbudget Economie</b>									<b>17.193,12 D</b>
<b>71400801 - Diverse kosten - producten BenO</b>									<b>14.007,43 D</b>
200100456784	28-06-18	2018	6	160007742 International Card Services BV	relatiegeschenk Chengdu 25-4	710.43440.516302.570030513.71400001	<a href="#">1806120121</a>		111,94 D
200100480059	11-01-19	2018	12	160000915 Restaurant La Chine	bijeenkomst Chendu delegatie	710.48001.516302.570030513.71400001	<a href="#">1901080043</a>		29,00 D
200100480059	11-01-19	2018	12	160000915 Restaurant La Chine	bijeenkomst Chendu delegatie	710.48001.516302.570030513.71400001	<a href="#">1901080043</a>		327,75 D
200100480099	11-01-19	2018	12	160000915 Restaurant La Chine	bijeenkomst Chendu delegatie	710.48001.516302.570030513.71400001	<a href="#">1901080043</a>		0,01 C
200100494281	12-02-19	2019	2	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu Welcome dinner 24-1	710.48001.516302.570030513.71400001	<a href="#">1902010036</a>		628,94 D
200100494251	12-02-19	2019	2	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu Welcome dinner 24-1	710.48001.516302.570030513.71400001	<a href="#">1902010036</a>		124,38 D
200100494251	12-02-19	2019	2	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu Welcome dinner 24-1	710.48001.516302.570030513.71400001	<a href="#">1902010036</a>		0,01 D
200100499618	26-06-19	2019	6	160028865 ██████████	sjaal sleeve cadeau Chengdu	710.43456.516302.570030513.71400001	<a href="#">1906130209</a>		0,01 C
200100499618	26-06-19	2019	6	160028865 ██████████	sjaal sleeve cadeau Chengdu	710.43456.516302.570030513.71400001	<a href="#">1906130209</a>		123,93 D
200100500730	02-07-19	2019	7	160016451 Maastricht Health Campus	verg. reiskst Chengdu jun-19	710.43459.516302.570030513.71400001	<a href="#">1906180054</a>		772,54 D
200100500730	02-07-19	2019	7	160016451 Maastricht Health Campus	verg. reiskst Chengdu jun-19	710.43459.516302.570030513.71400001	<a href="#">1906180054</a>		8,56 D
200100520451	11-12-19	2019	12	160004422 Sally Dansgezelschap Maastricht	Subsidie Chengdu 2019	710.42501.516302.570030513.71400001	<a href="#">1912090001</a>		11.880,00 D
<b>71410802 - Diverse baten - producten BenO</b>									<b>1.500,00 C</b>
400000030528	16-01-20	2019	12		bijdrage BCZ reis Sally Chengdu	710.75000.516302.570030513.71410002	<a href="#">Memo\X-GR-48000030528.xlsm</a>		1.500,00 C
<b>71612130 - Team Management</b>									<b>4.685,69 D</b>
200100455705	19-06-18	2018	5	160014384 The Embassy Network	Reis Chengdu ██████████	710.48022.516302.570030513.71612130	<a href="#">1805140135</a>		2.012,50 D
200100455705	19-06-18	2018	5	160014384 The Embassy Network	Reis Chengdu ██████████	710.48022.516302.570030513.71612130	<a href="#">1805140135</a>		2.012,50 D
200100456011	21-06-18	2018	6	160001390 Maastrichtvervoer.NL	taxi Schip ██████████	710.48022.516302.570030513.71612130	<a href="#">1806080159</a>		660,38 D
500600377267	21-06-18	2018	6		I-INK\CORSA\200100456011/ 2 Kosten	710.48022.516302.570030513.71612130			0,31 D
<b>570030516 - Werkbudget acquisitie</b>									<b>68.368,94 D</b>
<b>71400801 - Diverse kosten - producten BenO</b>									<b>68.153,23 D</b>
200100369718	12-07-16	2016	7	160000915 Restaurant La Chine	diner stedenbanden Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1607060035</a>		321,90 D
200100369718	12-07-16	2016	7	160000915 Restaurant La Chine	diner stedenbanden Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1607060035</a>		2.019,34 D
200100381940	26-10-16	2016	10	160014384 The Embassy Network	zakenreis Chengdu ██████████	710.48022.516300.570030516.71400001	<a href="#">1610040119</a>		1.945,00 D
200100383427	09-11-16	2016	11	160014384 The Embassy Network	zakenreis Chengdu ██████████	710.48022.516300.570030516.71400001	<a href="#">1611030065</a>		450,00 C
200100387307	09-12-16	2016	12	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu diner 25-11-16	710.48001.516300.570030516.71400001	<a href="#">1612010068</a>		775,47 D
200100387307	09-12-16	2016	12	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu diner 25-11-16	710.48001.516300.570030516.71400001	<a href="#">1612010068</a>		165,17 D
200100387307	09-12-16	2016	12	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu diner 25-11-16	710.48001.516300.570030516.71400001	<a href="#">1612010068</a>		0,01 D
200100387307	09-12-16	2016	12	160000915 Restaurant La Chine	Chengdu diner 25-11-16	710.48001.516300.570030516.71400001	<a href="#">1612010068</a>		0,02 C
200100387751	14-12-16	2016	12	160010656 Maaslands Antiquariaat	houtgravure tbv ontv. Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1611280018</a>		0,01 C
200100387751	14-12-16	2016	12	160010656 Maaslands Antiquariaat	houtgravure tbv ontv. Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1611280018</a>		82,65 D
200100399097	13-03-17	2017	3	160001390 Maastrichtvervoer.NL	vervoer voor China delegatie	710.43440.516303.570030516.71400001	<a href="#">1702130047</a>		19,52 D
200100425243	12-10-17	2017	10	160001666 Balance BV	vertaling toespraak Chengdu	710.43000.516303.570030516.71400001	<a href="#">1709270220</a>		85,98 D
200100426059	19-10-17	2017	10	160025693 Maastricht Marketing	10x VV bonnen Chengdu	710.43456.516303.570030516.71400001	<a href="#">1710030077</a>		200,00 D
200100428244	08-11-17	2017	11	160000915 Restaurant La Chine	Diner 22-9-17 Chengdu bijeenk	710.43456.516303.570030516.71400001	<a href="#">1710230095</a>		0,08 D
200100428244	08-11-17	2017	11	160000915 Restaurant La Chine	Diner 22-9-17 Chengdu bijeenk	710.43456.516303.570030516.71400001	<a href="#">1710230095</a>		143,38 D
200100428244	08-11-17	2017	11	160000915 Restaurant La Chine	Diner 22-9-17 Chengdu bijeenk	710.43456.516303.570030516.71400001	<a href="#">1710230095</a>		580,50 D
200100436429	11-01-18	2017	12	160012905 ██████████	Chengdu 50x (foto)boek Sphinx	710.43456.516303.570030516.71400001	<a href="#">1801040095</a>		0,02 C
200100436429	11-01-18	2017	12	160012905 ██████████	Chengdu 50x (foto)boek Sphinx	710.43456.516303.570030516.71400001	<a href="#">1801040095</a>		1.273,60 D
200100453369	30-05-18	2018	5	160001666 Balance BV	vertaling ned-eng Chengdu	710.43440.516303.570030516.71400001	<a href="#">1805220122</a>		130,74 D
200100460873	01-08-18	2018	8	160001666 Balance BV	vertaling NL-EN toespr Chengdu	710.43440.516303.570030516.71400001	<a href="#">1807160080</a>		65,00 D

200100233829	15-04-13	2013	4	160001339 De Klekoet	50x ets + glosplaatje Chengdu	710.43430.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304020016</a>		0,05 D
200100233829	15-04-13	2013	4	160001339 De Klekoet	50x ets + glosplaatje Chengdu	710.43430.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304020016</a>		454,50 D
200100234436	19-04-13	2013	4	160000840 Stichting VVV Maastricht	Stadswandeling Chengdu 17-3	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1303250032</a>		65,08 D
200100235100	24-04-13	2013	4	160002326 Stichting MVV	E3311 ontvangst Chengdu MVV	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304080028</a>		1.045,30 D
200100235126	24-04-13	2013	4	160010084 Park-Tours	taxirit Novotel-Geleen Chengdu	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1303290158</a>		183,96 D
200100235128	24-04-13	2013	4	160001199 Bonnefanten	ronddieling 17-3 Chengdu	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304030036</a>		252,23 D
200100235613	26-04-13	2013	4	160015779	comm. delegatie Chengdu	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304030125</a>		600,00 D
400000012354	10-04-13	2013	4		gebruik stadion Geusselt Chengdu	710.43440.516300.570030516.71400001	-		221,00 D
200100235801	02-05-13	2013	5	160002889 Ipanema	Chengdu diner 17 maart 2013	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304030154</a>		273,16 D
200100235801	02-05-13	2013	5	160002889 Ipanema	Chengdu diner 17 maart 2013	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304030154</a>		1.742,34 D
200100235802	02-05-13	2013	5	160000912 NH Hotel Maastricht	Chengdu 25x sandwich lunch	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304050167</a>		516,75 D
200100235802	02-05-13	2013	5	160000912 NH Hotel Maastricht	Chengdu 25x sandwich lunch	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304050167</a>		0,01 C
200100235802	02-05-13	2013	5	160000912 NH Hotel Maastricht	Chengdu 25x sandwich lunch	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1304050167</a>		2,31 D
200100239209	03-06-13	2013	6	165000890 NIET GEBRUIKEN	Ontvangst Cheng-Du	710.56414.516300.570030516.71400001	<a href="#">1305240005</a>		450,00 D
200100242799	03-07-13	2013	7	160016117 Reincarnatus Music bv	Subs concert reincarnatus chengdu	710.42501.516300.570030516.71400001	<a href="#">1306070027</a>		2.358,49 D
200100244028	10-07-13	2013	7	160002570	Bezoek Chengdu Stadhuus	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1307030208</a>		85,00 D
200100246344	31-07-13	2013	7	160005030 Schoenmaeckers Groups en Incent	reis Chengdu 11 sept.-14 sept.	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1307380017</a>		5.032,00 D
200100246724	06-08-13	2013	8	160016397 ATP Corporate Travel	hotelovertm.Chengdu 12-14 sep.C	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1308010105</a>		2.450,00 D
200100246725	06-08-13	2013	8	160016397 ATP Corporate Travel	hotelovertm.09-12 sept.Cheng	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1308010107</a>		525,00 D
200100250028	11-09-13	2013	9	160016548	interpretation services	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1309110098</a>		965,47 D
200100250289	18-09-13	2013	9	160014384 The Embassy Network	zakenreis Chengdu / visum serv	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1309040077</a>		1.626,00 D
200100250854	24-09-13	2013	9	160016548	YOY120130913-1	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1309230107</a>		579,45 D
200100252036	07-10-13	2013	10	160011111 sir Lyone Foundation	SLF Chengdu	710.42501.516300.570030516.71400001	<a href="#">1309090005</a>		2.500,00 D
200100252067	07-10-13	2013	10	160009150 BTI Tak	Taxirit mtr-am chengdu	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1309380014</a>		235,00 D
200100253998	23-10-13	2013	10	160005886 Kamer van Koophandel Limburg	Diner Missile Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1310080286</a>		575,00 D
200100261858	19-12-13	2013	12	160007742 International Card Services BV	SHANGRI-LA HOTEL CHENGDU 13-9	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1310070111</a>		312,30 D
200100261898	19-12-13	2013	12	160007742 International Card Services BV	SHANGRI-LA HOTEL CHENGDU 11-9	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1310070111</a>		313,20 D
200100261898	19-12-13	2013	12	160007742 International Card Services BV	SHANGRI-LA HOTEL CHENGDU 12-9	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1310070111</a>		312,21 D
200100282353	23-06-14	2014	6	160008718 Klinkhamer Conference Management	fotogr.ultrw.expos.Chengdu	710.43446.516300.570030516.71400001	<a href="#">14062010192</a>		9.500,00 D
200100292886	01-10-14	2014	9	160014384 The Embassy Network	Zakenreis Chengdu	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1409380170</a>		5.905,00 D
200100293439	07-10-14	2014	10	160002773 Townhouse	Logies+overnachting 3 personen	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410010220</a>		3,48 C
200100293439	07-10-14	2014	10	160002773 Townhouse	Logies+overnachting 3 personen	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410010220</a>		283,02 D
200100293439	07-10-14	2014	10	160002773 Townhouse	Logies+overnachting 3 personen	710.43455.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410010220</a>		2,88 D
200100293616	08-10-14	2014	10	160002131 Cafe-Restaurant Bokes	Chengdu ontvangst 12-9-14	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1409220254</a>		135,52 D
200100293616	08-10-14	2014	10	160002131 Cafe-Restaurant Bokes	Chengdu ontvangst 12-9-14	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1409220254</a>		699,17 D
200100293687	08-10-14	2014	10	160013413 Nxt Door	Bezoek Chengdu 12-09-14	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1409170032</a>		0,05 D
200100293687	08-10-14	2014	10	160013413 Nxt Door	Bezoek Chengdu 12-09-14	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1409170032</a>		657,27 D
200100293687	08-10-14	2014	10	160013413 Nxt Door	Bezoek Chengdu 12-09-14	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1409170032</a>		118,38 D
200100294151	14-10-14	2014	10	160020391 Bogaard Media Productions	China Mission Teaser	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410130261</a>		300,00 D
200100294152	14-10-14	2014	10	160020391 Bogaard Media Productions	China Mission Teaser Vertaling	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410130262</a>		125,00 D
200100294787	20-10-14	2014	10	160010357 De Chauvinis	Pentekening Maastricht Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410130123</a>		143,82 D
200100294787	20-10-14	2014	10	160010357 De Chauvinis	Pentekening Maastricht Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410130123</a>		92,98 D
200100294787	20-10-14	2014	10	160010387 De Chauvinis	Pentekening Maastricht Chengdu	710.43456.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410130123</a>		0,01 C
200100294788	20-10-14	2014	10	165000710 Beleid en Ontwikkeling	Chengdu fototentoonstelling	710.56419.516300.570030516.71400001	<a href="#">1410160002</a>		2.500,00 D
400000015592	20-11-14	2014	11		E3772 VVV persbez.China 18/19-10	710.43440.516300.570030516.71400001	-		1.500,00 D
200100325486	09-07-15	2015	7	160001238 Reisbureau Schoenmaeckers	4 tickets Chengdu BC2	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1506290155</a>		5.524,32 D
200100330651	19-08-15	2015	8	160021928 Stg. Mastering Cultural Entreprenou	E4060 Chengdu pres. Mode Mafad	710.42501.516300.570030516.71400001	<a href="#">1507170134</a>		5.000,00 D
200100333194	22-09-15	2015	9	160022133 Chendu Marco Polo Hotels Compan	meeting en borrel Chengdu	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1509220085</a>	1669	831,77 D
200100338352	02-11-15	2015	10	160007742 International Card Services BV	hotel div pers CHENGDU 26-9	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1510080097</a>		1.165,17 D
200100338352	02-11-15	2015	10	160007742 International Card Services BV	HMSHOST Schiphol CHENGDU 23-9	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1510080097</a>		56,80 D
200100338352	02-11-15	2015	10	160007742 International Card Services BV	lunch bar div pers CHENGDU 28-	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1510080097</a>		1.436,90 D
200100338352	02-11-15	2015	10	160007742 International Card Services BV	diner div pers CHENGDU 28-9	710.43440.516300.570030516.71400001	<a href="#">1510080097</a>		1.194,39 D

**71603130 - Team Economie & Cultuur**

200100477761	21-12-18	2018	12	160000915 Restaurant La Chine	Lunch met delegatie uit China	710.48001.516300.570030516.71603130	<a href="#">1812170028</a>		<b>219,71 D</b>
									215,71 D

**570830502 - Werkbudget Maastricht Internationaal**

**20.000,00 D**

**71400801 - Diverse kosten - producten BenO**

**20.000,00 D**

200100273892	02-04-14	2014	4	160000840 Stichting VVV Maastricht	E3518 toer.markt Chengdu	710.42501.516300.570030502.71400001	<a href="#">1403170042</a>		20.000,00 D
--------------	----------	------	---	------------------------------------	--------------------------	-------------------------------------	----------------------------	--	-------------

**57089605 - Werkbudget Cultuur**

**45.526,21 D**

**71400801 - Diverse kosten - producten BenO**

**45.526,21 D**

200100284622	10-07-14	2014	7	160014384 The Embassy Network	Bx zakenreis Chengdu	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1406380140</a>		12.880,00 D
200100284624	10-07-14	2014	7	160014384 The Embassy Network	zakenreis Chengdu 2007-1408201	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1406380139</a>		1.415,00 D
200100284625	10-07-14	2014	7	160014384 The Embassy Network	toesl.2x extra koffier Amst.-Ch	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407020064</a>		180,00 D
200100284626	10-07-14	2014	7	160014384 The Embassy Network	zakenreis Chengdu	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407090032</a>		1.236,00 D
400000014915	03-07-14	2014	7		subedlie Chengdu 2014	710.42501.520085.570089605.71400001	-		3.525,00 D
400000014946	08-07-14	2014	7		klinikhamer fotogr.ultrw.exp.chengdu	710.43446.520085.570089605.71400001	-		9.500,00 D
200100288422	13-08-14	2014	8	160018431 Avantax	Taxi vervoer Chendu Delegatie	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407380037</a>		1.062,70 D
200100288422	13-08-14	2014	8	160018431 Avantax	Taxi vervoer Chendu Delegatie	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407380037</a>		0,20 C



200100288430	13-08-14	2014	8	160019709	Amsterd./Maastr.9 pers.28-7	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407380122</a>	721,70 D
200100289342	21-08-14	2014	8	160019709	28 pers. Comfort Class Amsterd	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407210022</a>	721,70 D
200100289343	21-08-14	2014	8	160019709	45 pers. comfort class	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407280002</a>	797,17 D
200100289398	21-08-14	2014	8	160001199 Bonnefanten	Combirondleiding 15,5 uur	710.43440.520085.570089605.71400001	<a href="#">1408140033</a>	84,91 D
200100289398	21-08-14	2014	8	160001199 Bonnefanten	Combirondleiding 15,5 uur	710.43440.520085.570089605.71400001	<a href="#">1408140033</a>	74,38 D
200100289411	21-08-14	2014	8	160000840 Stichting VVW Maastricht	centrum plattegronden	710.43440.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407220022</a>	0,01 C
200100289411	21-08-14	2014	8	160000840 Stichting VVW Maastricht	centrum plattegronden	710.43440.520085.570089605.71400001	<a href="#">1407220022</a>	17,36 D
200100294411	15-10-14	2014	10	160000840 Stichting VVW Maastricht	ontv.Chinese fotografen 1307 2	710.43456.520085.570089605.71400001	<a href="#">1410130253</a>	38,50 D
200100294411	15-10-14	2014	10	160000840 Stichting VVW Maastricht	ontv.Chinese fotografen 1307 2	710.43456.520085.570089605.71400001	<a href="#">1410130253</a>	596,28 D
200100295533	24-10-14	2014	10	160000912 NH Hotel Maastricht	fotouitwisselproject Chengdu	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1410150171</a>	10.560,85 D
200100295533	24-10-14	2014	10	160000912 NH Hotel Maastricht	fotouitwisselproject Chengdu	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1410150171</a>	435,95 D
200100295533	24-10-14	2014	10	160000912 NH Hotel Maastricht	fotouitwisselproject Chengdu	710.43455.520085.570089605.71400001	<a href="#">1410150171</a>	339,34 D
400000015474	28-10-14	2014	10		Ca va bien boek reflections chengdu	710.43446.520085.570089605.71400001	-	3.429,00 D
1049000011754	25-11-14	2014	11		b189 klinkhamer xet budget chengdu	710.83424.520085.570089605.71400001	-	5.839,42 C
200100298774	21-11-14	2014	11	160011111 sir Lyone Foundation	5x hon.prof.fotogr.exp.Reflect	710.43440.520085.570089605.71400001	<a href="#">1411190087</a>	3.750,00 D